

INSTRUCTION

Turia
672412.002.07



RZB
LIGHTING

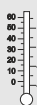
~ 220 - 240 V 50/60 Hz IP 20 IK03



5 x 1,5 mm²



1,50 mm²



Dauerschaltung / maintained

=> 0 °C ... + 35 °C

Bereitschaftsschaltung / non maintained

=> 0 °C ... + 35 °C

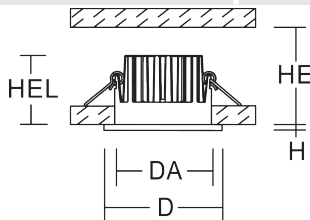
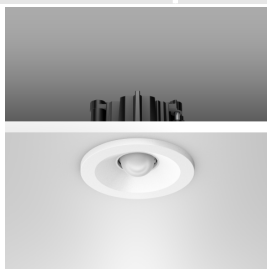


3 h



NiMH

2,4 V - 4,5 Ah



D 62, H 3



DA 54, HE 150,
HEL 42, S 1-35



LED



430 g

Φ_{lm}

250

P_{W}

3,8

Φ_{lm}

250

P_{W}

1 x 1,8 W

CCT [K]

6500

CRI

80



DIN EN 61340-5-1



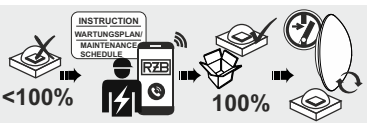
EN 12464
EN 60598



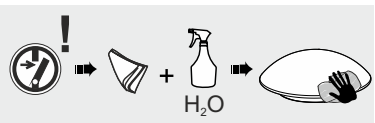
EN 60598
EN 1838



EN 12464
EN 1838



EN 1838



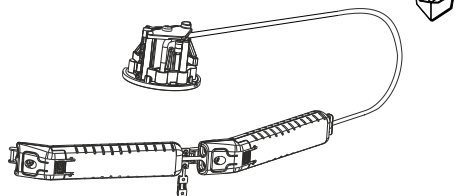
2020-08-31

www.rzb.de

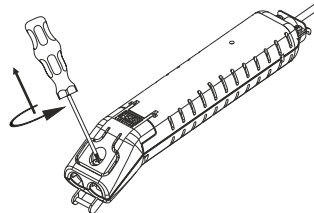
1



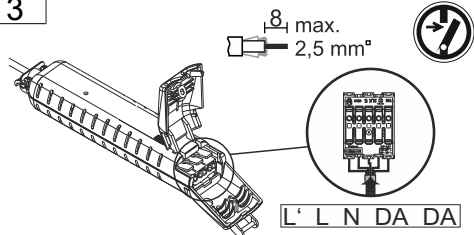
1



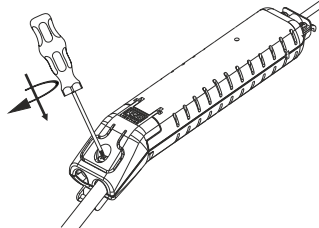
2



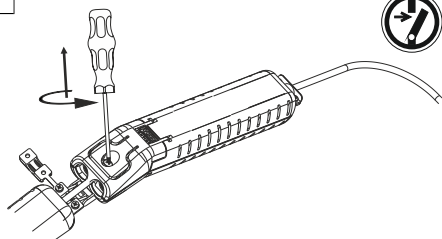
3



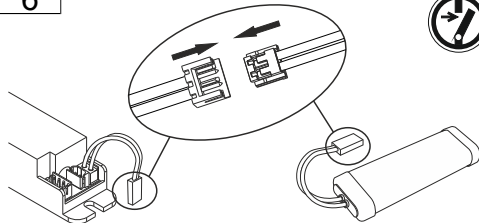
4



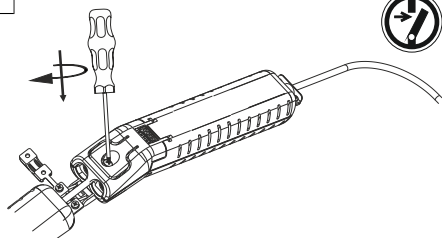
5



6



7



8

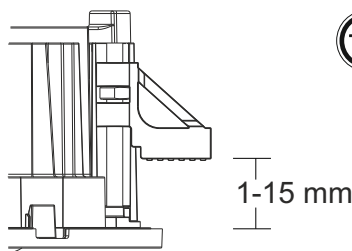
Inbetriebnahme Akku / Installation Battery

Datum / Date: XX.XX.XXXX

Unterschrift / Signature: Max Masterman

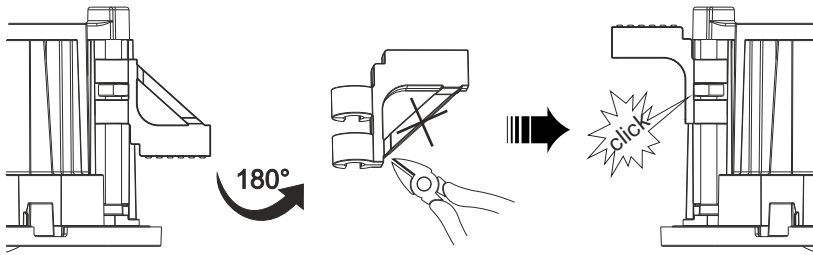


9

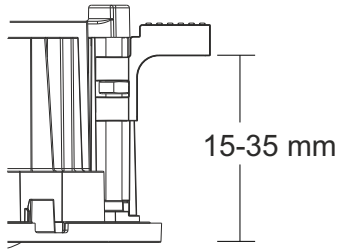




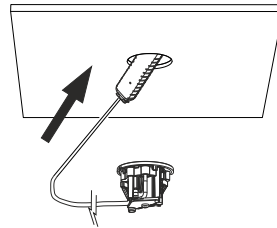
9a



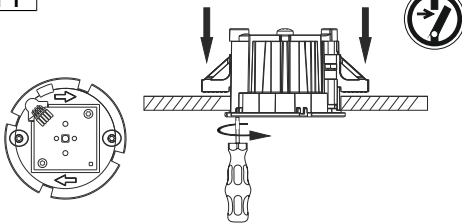
9b



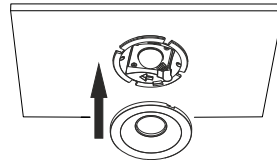
10



11



12



13





Einteilung Notleuchten

*	**	***	****
---	----	-----	------

Veränderungen am Auslieferungszustand der Leuchte sind gemäß DIN EN 60598-2-22 auf dem Typenschild zu kennzeichnen.

Classification Emergency Lighting

*	**	***	****
---	----	-----	------

Modifications to the delivery condition of the luminaire must be documented on the product label accordingly to DIN EN 60598-2-22.

*	Typ (1-stellig)	Type (1-digit)
X	Einzelbatterie	Self-Contained
Z	Zentralbatterie	Central Supply

**	Betriebsart (1-stellig)	Operating Mode (1-digit)
0	Notleuchte Bereitschaftsschaltung	Emergency Lighting non-maintained
1	Notleuchte Dauerschaltung	Emergency Lighting maintained
2	Kombinierte Notleuchte Bereitschaftssch.	Combi. Emergency Lighting non-maintained
3	Kombinierte Notleuchte Dauerschaltung	Combined Emergency Lighting maintained

***	Einrichtungen (max. 7-stellig)	Installation (max. 7-digit)
A	manuelle Prüfeinrichtung	Manual Test Device
B	Fernschalter für Ruhe-Zustand	Including Remote Rest Mode
C	Fernausschaltmöglichkeit	Including Inhibiting Mode
D	Arbeitsstätten m. besonderer Gefährdung	High-Risk Task-Area Luminaire
E	Lampe oder Batterie nicht austauschbar	With non-replaceable Lamps or Battery
F	automatische Prüfeinrichtung	Automatic Test Device
G	von innen beleuchtetes Sicherheitszeich.	Inside illuminated safety sign

****	Betriebsdauer (2/3-stellig) (nur bei Einzelbatterie)	Duration Time (2/3-digit) (only for self-contained)
60	Betriebsdauer 60 Minuten	Duration Time 60 Minutes
180	Betriebsdauer 180 Minuten	Duration Time 180 Minutes
480	Betriebsdauer 480 Minuten	Duration Time 480 Minutes



Bei Fragen zu unseren Symbolen,
besuchen Sie folgende Webseite:



If you have any questions about our
signs, visit the following website:

www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf

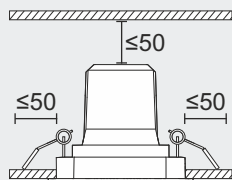


Zur Verwendung in Anlagen nach
EN 50172 / DIN VDE 0108-100

For installation according to
EN-50172 / DIN VDE 0108-100

Anschlussplan / Wiring diagramm

PE N L BUS PE N L } Leuchte in Bereit- schaftsschaltung L' BUS } Luminaire in non- maintained mode PE N L } Leuchte in Dauerschaltung L' BUS } Luminaire in maintained mode	PE	Schutzleiter Ground Wire	
	N	Nullleiter Neutral Wire	
	L	Dauerphase Duration Wire	
	L'	Geschaltete Phase für Dauerschaltung Connected phase for maintained operation	
	DALI .07	Kennzeichnung Marking	DA DA
		Standardsignal Standard signal	< 23V
		BUS-Leitungen können vertauscht werden! Connection wires may be interchanged!	



Der Abstand der Deckeneinbauleuchte zu innenliegenden Hindernissen muss mindestens 50 mm betragen!

The distance between the recessed ceiling luminaire and the internal obstacles must be at least 50 mm!

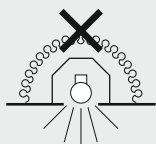
EEK 

EEK 

EEK 

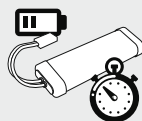
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse X
Siehe Wertetabelle Seite 1

This product contains a light source of energy efficiency class X
See value table page 1



Nicht zur Abdeckung mit
Wärmedämm-Material
geeignete Leuchten

Not to be covered with
thermal insulation material



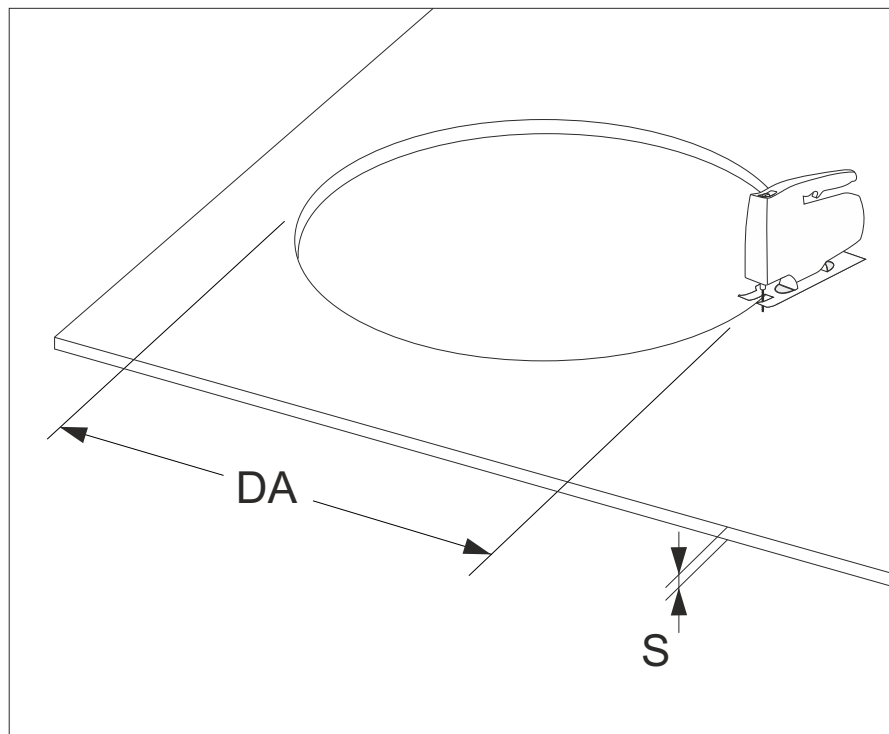
min. 24 h

Die Sicherheitsleuchten werden generell mit entladenen oder teilentladenen Akkus ausgeliefert und müssen für die volle Funktionstüchtigkeit min. 24 h am Netz angeschlossen sein.

The emergency luminaires are delivered with either discharged or only partially charged batteries and need to be connected for at least 24 h before reaching their fully operability.



Ausschnitt / cutout



RZB - Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Rheinstraße 16
96052 Bamberg

Telefon: 0951/7909-0
Telefax: 0951/7909-198

E-mail: info@rzb-leuchten.de